

Samstag, 3. Dezember 2022

2010 weiblich sowie 2009 männlich bis 2014

Saturday, 3 december 2022 - age gr. 2010 female as well as 2009 male - 2014

Sobota, 3. prosinec 2022 - ročníky 2010 ženy a 2009 muži - 2014

- 7.30 Uhr Einlass - admittance - prezentace**
7.30-8.35 Uhr Einschwimmen - warm up - rozplavání
**8.15 Uhr Kampfrichter Meeting - referee meeting -
schůze rozhodčích**
**8.25 Uhr Teamleiter Meeting - team leader meeting -
schůze vedoucích družstev**
8.40 Uhr Eröffnung - opening - zahájení
8.45 Uhr Beginn - beginning - začátek

100 m Delphin - Butterfly - Motýlek

01 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2012

02 Männer - Men - Muži 2009 - 2012

50 m Rücken - Backstroke - Znak

03 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

04 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

100 m Brust - Breaststroke - Prsa

05 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

06 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob

07 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

08 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

100 m Lagen - Ind. Medley - P. závod

09 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

10 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

11 **4x50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob**

Einschwimmen im Nebenbecken möglich

Beginn circa 30 Minuten nach Wettkampf 11

Warm up is possible in the aux. pool. - starts 30 min after end of event 11

Rozplavání je možné ve vedlejším bazénu - Začátek 30 min. po 11. závodu

50 m Delphin - Butterfly - Motýlek

12 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

13 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

100 m Rücken - Backstroke - Znak

14 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

15 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

50 m Brust - Breaststroke - Prsa

16 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

17 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

100 m Freistil - Freestyle - Volný způsob

18 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2014

19 Männer - Men - Muži 2009 - 2014

200 m Lagen - Ind. Medley - P. závod

20 Frauen - Women - Ženy 2010 - 2012

21 Männer - Men - Muži 2009 - 2012

22 **4x50 m Lagen - Ind. Medley - P. závod**

Sonntag, 4. Dezember 2022

2009 weiblich sowie 2008 männlich und älter

Sunday, 4 december 2022 - age gr. 2009 female as well as 2008 male & older -
Neděle, 4. prosince 2022 - ročníky 2009 ženy a 2008 muži & starší

- 7.30 Uhr Einlass - admittance - Prezentace**
7.30-8.35 Uhr Einschwimmen - warm up - rozplavání
**8.15 Uhr Kampfrichter Meeting - referee meeting -
schůze rozhodčích**
**8.25 Uhr Teamleiter Meeting - team leader meeting -
schůze vedoucích družstev**
8.40 Uhr Eröffnung - opening - zahájení
8.45 Uhr Beginn - beginning - začátek

- Heat 50 m Rücken - Backstroke - Znak**
23 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
24 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
Heat 50 m Brust - Breaststroke - Prsa
25 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
26 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
100 m Delphin - Butterfly - Motýlek
27 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
28 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
100 m Freistil - Freestyle - Volný z.
29 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
30 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
100 m Lagen - Ind. Medley - P. Závod
31 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
32 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
Open 200 m Rücken - Backstroke - Znak
33 Frauen - Women - Ženy 2012 und älter, and older, a starší
34 Männer - Men - Muži 2012 und älter, and older, a starší
Open 200 m Brust - Breaststroke - Prsa
35 Frauen - Women - Ženy 2012 und älter, and older, a starší
36 Männer - Men - Muži 2012 und älter, and older, a starší
4x50m Freistil - Freestyle - Volný z.
37 Frauen - Women - Ženy 2012 und älter, and older, a starší
38 Männer - Men - Muži 2012 und älter, and older, a starší

Einschwimmen im Nebenbecken möglich
Beginn circa 30 Minuten nach Wettkampf 38

Warm up is possible in the aux. pool. - starts 30 min after end of event 38
Rozplavání je možné ve vedlejším bazénu - Začátek 30 min. po konci 38. závodu

- Heat 50 m Delphin - Butterfly - Motýlek**
39 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
40 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
Heat 50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob
41 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
42 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
100 m Brust - Breaststroke - Prsa
43 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
44 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
100 m Rücken - Backstroke - Znak
45 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
46 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší

- Open 200 m Delphin - Butterfly - Motýlek
47 Frauen - Women - Ženy 2011 und älter, and older, a starší
48 Männer - Men - Muži 2011 und älter, and older, a starší
Open **200 m Freistil - Freestyle - Volný způsob**
49 Frauen - Women - Ženy 2012 und älter, and older, a starší
50 Männer - Men - Muži 2012 und älter, and older, a starší
200 m Lagen - Ind. Medley - P.závod
51 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
52 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší

***Einschwimmen im Wettkampfbecken möglich
 Beginn circa 15 Minuten nach Wettkampf 52***

Warm up is possible in the event pool. - starts 15 min after end of event 52
 rozplavání je možné v soutěžním bazénu - Začátek 15 min. po konci 52. závodu

SPRINT FINALS

- Final **50 m Rücken - Backstroke - Znak**
A-B 23 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
A-B 24 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
Final **50 m Brust - Breaststroke - Prsa**
A-B 25 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
A-B 26 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
Final **50 m Delphin - Butterfly - Motýlek**
A-B 39 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
A-B 40 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
Final **50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob**
A-B 41 Frauen - Women - Ženy 2009 und älter, and older, a starší
A-B 42 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
4x50m Lagen - Ind. Medley - P. závod
53 Frauen - Women - Ženy 2012 und älter, and older, a starší
54 Männer - Men - Muži 2012 und älter, and older, a starší



Allgemeine Bestimmungen

Die Wettkämpfe werden nach den Wettkampfbestimmungen (WB), der Rechtsordnung (RO), der Wettkampflizenzordnung (WLO) und der Anti-Doping-Ordnung (ADO) des Deutschen Schwimm-Verbandes e.V. (DSV) durchgeführt. Ausrichter und Veranstalter ist das Schwimmteam Erzgebirge. Alle gemeldeten Aktiven, Trainer und Betreuer stimmen der Veröffentlichung von Fotos/Videos zu.

Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis sind zusätzlich die Wettkampfbestimmungen des Deutschen Behinderten-Sportverbandes (DBS) anzuwenden.

Teilnahmeberechtigt sind die Mitglieder von Vereinen/Startgemeinschaften, die einem dem DSV angeschlossenen Schwimmverband angehören und im Besitz der Verbandsrechte sind, sowie alle Verbände und Vereine des Auslandes, soweit sie über ihre nationalen Verbände Mitglied der FINA sind und das Startrecht haben.

Es kommt die Ein-Start-Regel zur Anwendung.

Für verloren gegangene und beschädigte Gegenstände wird keine Haftung vom Veranstalter, Ausrichter und dem Betreiber der Schwimmstätte übernommen. Die Badeordnung der Einrichtung ist bindend.

Der Internationale Erzgebirgsschwimmcup wurde beim Deutschen (DSV) und Sächsischen (SSV) Schwimmverband angezeigt.

Badzutrittskarten

Für alle gemeldeten Aktiven, Kampfrichter sowie Betreuer (bis 5 Aktive 2 Betreuerkarten; ab 6 Aktive 3 Betreuerkarten; ab 11 Aktive 4 Betreuerkarten usw.) erhält jeder Verein kostenfreie Eintrittskarten. Weitere Karten können mit der Meldung bestellt werden. Pro Tag und Person werden sieben Euro berechnet. An der Tageskasse kosten Erwachsene vrs. 15 Euro sowie Ermässigte 12 Euro. Die Zutrittskarten werden jedem Verein am Infostand bei Anreise übergeben. **Wichtig !!!** Jeder Gast erhält einen Schlüssel für den er bei Verlust selbst haftet. Vereine haften im Zweifelsfall für von ihren Sportlern, Trainern beziehungsweise Betreuern etc. verursachten Schäden.

Meldungen

Alle teilnehmenden Vereine sind verpflichtet im DSV-Standard per Email oder elektronischem Datenträger zu melden. Bitte der Meldung einen Kontrollausdruck beifügen. Meldungen ohne Meldezeit oder falschen Angaben werden zurückgewiesen. Die Meldung muss laut Wettkampfbestimmungen des DSV die Erklärung der Sportgesundheit der Aktiven enthalten.

Die Aktiven der Jahrgänge 2012 bis 2014 dürfen maximal 6 Starts inkl. Staffel pro Tag absolvieren.

Der Veranstalter behält sich vor, Meldungen zurückzuweisen, die Anfangszeiten zu verändern, falls dies die Meldezahl notwendig macht. Über die 200 m Strecken werden jeweils drei Läufe zugelassen - über 200 m Lagen maximal pro Wettkampftag fünf Läufe. Es starten die Aktiven mit den schnellsten Meldezeiten. Der Ausrichter behält sich vier Starts pro Strecke für seine Aktiven vor.

Es zählen Bestleistungen ab

1. Januar 2021. Für die 200 m Strecken gleicht der Ausrichter die Meldezeit mit der Bestenliste des DSV ab.

Meldungen müssen bis Dienstag, den 22. November 2022 vorliegen. Nach- und Ummeldungen sind nicht möglich. Um einen schnellen Wettkampfablauf zu gewährleisten, bitten wir, **Abmeldungen erkrankter Sportler bis Mittwoch, den 30. November 2022** uns ausschliesslich per Mail unbedingt mitzuteilen.

Alle teilnehmenden Vereine erhalten umgehend nach Meldeeingang eine Meldebestätigung. Die Information, ob evtl. Meldungen zurückgewiesen oder die Anfangszeiten verändert werden, erfolgt ggf. bis Sonntag, den 27. November 2022.

Die Laufeinteilung erfolgt in den Wertungsklassen nach Meldezeiten. Über die 200 m Strecken erfolgt die Laufeinteilung ausschliesslich nach Meldezeiten.

Jeder teilnehmende Verein ab 5 Aktiven beziehungsweise 20 Starts ist zur Stellung von einem Kampf- oder Schiedsrichter zu eigenen Lasten verpflichtet. Ab 21 Aktiven beziehungsweise 100 Meldungen möchten die teilnehmenden Vereine bitte zwei Kampfrichter stellen. Die Meldung hat bis Meldeschluss mit Qualifizierungsstufe sowie Einsatzwunsch namentlich zu erfolgen. Alle Kampf- und Schiedsrichter werden gepflegt und erhalten ein Veranstaltungs-T-Shirt.

Ein Meldeergebnis und Protokoll in Papierform wird nur angefertigt, wenn dies bei der Meldung ausdrücklich gewünscht wird. Beides wird auf der Website www.Erzgebirgsschwimmcup.de online zur Verfügung gestellt.

Für jede Einzelmeldung werden 6 Euro - für jede 200 m 8 Euro und jede Staffelmeldung 10 Euro - berechnet. Falls Meldungen nicht im gültigen DSV-Standard erfolgen werden 0,50 Euro - für nicht gestellte Kampfrichter je 2 Euro - pro Meldung berechnet.

Das Meldegeld ist auf das Konto des ST Erzgebirge bei der Volksbank Chemnitz zu überweisen.

IBAN DE23870962140370002800 / BIC GENODEF1CH1

Meldeadresse:

**Alexander Steiner
Hammergasse 24
09526 Olbernhau
Deutschland - Germany**



+49 37 36 07 51 77



+49 16 26 80 21 60



Alex@SchwimmteamErzgebirge.de



www.SchwimmteamErzgebirge.de

Jahrgänge und Wertungsgruppen

2014; 2013; 2012; 2011; 2010; 2009; 2008; 2007/2006; 2005/2004 sowie 2003 und älter jeweils männlich und weiblich getrennt. Aktive sind nur auf den Strecken startberechtigt wie es im Wettkampfprogramm vorgegeben ist.

Die Wertung über 200 m Freistil, Rücken, Brust sowie Delphin erfolgt offen. Die 200 m Strecken am zweiten Wettkampftag zählen nicht für die punktbesten Leistungen der startberechtigten Jahrgänge des ersten Wettkampftages.

Auszeichnung und Prämien

In jeder Wertung erhalten die drei Erstplatzierten **Medaillen**. Bis Platz sechs werden **Urkunden** verliehen.

Die **punktbeste Leistung** bei den Frauen und Männern wird mit **hochwertiger Schwimmbekleidung** und dem **Pokal** des Bürgermeisters der Bergstadt Marienberg ausgezeichnet. Bei mindestens 900 DSV-Punkten wird eine zusätzliche Geldprämie in Höhe von jeweils **150 Euro**, sofern mindestens 2.000 Meldungen von Gastvereinen vorliegen, ausgeschüttet.

Neue **Hallenrekorde** werden mit **Geldprämien** von **25 Euro**, bei über 900 DSV-Punkten mit **50 Euro** honoriert.

Die **punktbeste Leistung** wird in jeder ausgeschriebenen Wertungsklasse mit einem **Pokal** sowie einem **Badeanzug** beziehungsweise einer **Badehose** geehrt.

In allen Finals werden mind. folgende **Geldprämien** gezahlt:

1. 120 Euro 2. 70 Euro 3. 50 Euro 4. 10 Euro

In den Juniorenfinals (2006 weiblich sowie 2005 männlich und jünger) werden ab 2.000 auswärtigen Meldungen folgende Prämien vergeben:

1. 30 Euro 2. 20 Euro 3. 10 Euro 4. 5 Euro

Die **Siegerstaffeln** erhalten echt erzgebirgische, ewige **Wanderpokale**.

In allen ausgeschriebenen Wertungen werden folgende Punkte vergeben: 1. 12; 2. 8; 3. 5; 4. 3; 5. 2; 6. 1. Es erhalten in jeder Wertung die beiden besten Aktiven pro Verein Punkte. Die Finals sowie Staffelwertungen werden doppelt bepunktet. Juniorenfinals werden einfach bepunktet. Die punktbeste Mannschaft der gesamten Veranstaltung erhält den **Erzgebirgsschwimmcup**, die punktbeste Mannschaft des ersten Tages den **Junior-Erzgebirgsschwimmcup**. Beide Auszeichnungen sind ewige Wanderpokale.

Zur 25ten Auflage des IESC werden für die **beste Mannschaft 250 Euro**, die zweitbeste Mannschaft **100 Euro** und das drittplatzierte Team **50 Euro** ausbezahlt. Es zählt der Punktestand nach Abschluss aller Wettbewerbe.

Die Siegerehrungen sind Wettkampfbestandteil. Bei Nichtteilnahme erlischt der Anspruch auf alle Auszeichnungen.

Wettkampfstätte

Der Wettkampfpool im "Aqua Marien" in Marienberg ist 25 m lang.

Die Bahnen sind durch grosse Wellerkillerleinen getrennt.

Startblöcke Omega OSB 11 sowie Rückenstarthilfen.

Die Wassertiefe liegt zwischen 1,40 m und 1,80 m.

Die Wassertemperatur beträgt circa 27°C.

Die Zeitmessung erfolgt automatisch.

Das Ein- und Ausschwimmbecken ist 50 m lang und 15 m breit. Die Wassertiefe liegt zwischen 2,00 m und 0,10 m.

Die Wassertemperatur beträgt circa 29°C.

Alexander Steiner
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
Vorsitzender

Dr. Matthias Weiß
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
2. Vorsitzender

Všeobecná pravidla



Platí soutěžní pravidla, právní řád, soutěžní licenční řád a antidopingové regule DSV (Německého plaveckého svazu). Pořadatelem je Krušnohorský plavecký tým (Schwimmteam Erzgebirge). Všichni soutěžící, trenéři a doprovod souhlasí se zveřejněním fotografií a videí.

Pro tělesně postižené s odpovídajícím průkazem platí dodatečně soutěžní pravidla Německého svazu tělesně postižených (DBS).

Soutěže se mohou zúčastnit oddíly, které jsou organizovány v Zemském svazu DSV, a také zahraniční oddíly a sdružení, pokud jsou v rámci národního svazu členem FINA a mají oprávnění soutěžit. Platí pravidlo jednoho startu.

Za poškození a ztrátu předmětů nenese pořadatel závodů ani provozovatel sportovního zařízení odpovědnost. Provozní řád sportovního zařízení je závazný.

Mezinárodní krušnohorský plavecký pohár (IESC) je registrován Německým (DSV) a Saským plaveckým svazem (SSV).

Vstupenky

Pro všechny přihlášené závodníky, rozhodčí a doprovod (do 5 závodníků 2 vstupenky pro doprovod; od 6 závodníků 3 vstupenky pro doprovod; od 11 závodníků 4 vstupenky pro doprovod atd.) obdrží každý oddíl bezplatné vstupenky. Současně s přihláškou je možné si objednat vstupenky další. Na osobu za den se platí 7 EUR. Vstupenky pro dospělé stojí jinak u denní pokladny 15 Euro, zlevněné vstupné 12 Euro. Vstupenky se budou oddílům vydávat u infoboxu. **Pozor!!!** Každý host obdrží klíč, za který osobně ručí. Oddíly ručí za případné škody způsobené jejich sportovci, trenéry nebo členy doprovodu atd.

Přihlášky

Účastnické oddíly jsou povinny přihlásit se prostřednictvím emailu nebo pomocí elektronického nosiče ve formátu DSV- Standard. K přihlášce přiložte prosím kontrolní výtisk přihlášky. Přihlášky bez uvedení Přihlašovacího času nebo s chybnými údaji budou odmítnuty. Přihláška musí podle Soutěžních pravidel DSV obsahovat prohlášení o zdravotním stavu závodníků.

Pořadatel si vyhrazuje právo odmítnout přihlášku, měnit startovní časy, příp. závody jednotlivých ročníků přeložit na jiný den závodu, jestliže to bude vyžadovat počet přihlášených účastníků. Pro tratě nad 200 m jsou povoleny vždy 3 účasti, pro tratě polohového závodu nad 200 m maximálně 5 účastí v závodě. Startují závodníci s nejlepšími nahlášenými časy. Pořadatel si vyhrazuje 4 starty na každou trať pro své účastníky. Platí nejlepší osobní výkony závodníků od 01.01.2021. Nahlášený čas na 200 m se bude porovnávat se seznamem nejlepších výkonů DSV.

Přihlášky musí být doručeny nejpozději do úterý **22.11.2022**. Dodatečné přihlášky nebo změny nejsou možné. V zájmu rychlého průběhu závodu prosíme, abyste nás výhradně prostřednictvím emailu o příp. odhlášení závodníků z důvodu nemoci bezpodmínečně informovali nejpozději do **středy 30.11.2022**.

Všechny přihlášené oddíly obdrží informaci o potvrzení přihlášky. Informaci o odmítnutí přihlášky a o změnách začátků závodů obdržíte do neděle 27.11.2022.

Rozvrh závodů bude stanoven ve všech kategoriích podle nahlášených časů závodníků. Rozvrh závodů na tratích přes 200m bude proveden výlučně na základě nahlášených časů.

Každý oddíl s 5 a více závodníky (resp. 20 starty) je povinen zajistit jednoho rozhodčího. Od 21 závodníků resp. 100 nahlášených startů prosíme o zajištění dvou rozhodčích. Přihláška rozhodčího musí být doručena rovněž do termínu uzávěrky přihlášek, s vyznačením kvalifikačního stupně a s informací o tom, jakou funkci by chtěl rozhodčí vykonávat. Všichni rozhodčí zde obdrží stravu a pořadatelské tričko.

Potvrzení o přihlášení v tištěné formě poskytneme jen na přání. Oba soubory naleznete na webové stránce www.Erzgebirgsschwimmcup.de.

Závodník jednatel zaplatí za přihlášku 6 Euro, pro trať 200 m 8 Euro, každá přihlášená štafeta stojí 10 Euro. K přihláškám, které nesplňují DSV-Standard, se připočítává 0,5 Euro, k přihláškám oddílů, které nezajistí rozhodčí, je nutné doplatit 2 Euro ke každé přihlášce.

Účastnický poplatek je třeba převést na konto ST Erzgebirge při Volksbank Chemnitz (**IBAN DE23870962140370002800/BIC GENODEF1CH1**).

Adresa přihlášky

Alexander Steiner
Hammergasse 24
09526 Olbernhau
Německo - Deutschland - Germany

Tel +49 37 36 07 51 77

Mobil +49 16 26 80 21 60

Alex@SchwimmteamErzgebirge.de

www.SchwimmteamErzgebirge.de

Ročníky/klasifikace

2014; 2013; 2012; 2011; 2010; 2009; 2008; 2007/2006; 2005/2004 a také 2003 a starší, muži a ženy v oddělených kategoriích. Rozdělení závodníků do drah je závazné podle závodního programu. Závodní nad 200 m ve volném stylu, znaku, prsou a motýlku proběhnou ve otevřeném režimu.

Ocenění

V každé kategorii obdrží tři nejlepší závodníci medaili. Diplomy se udělují až do šestého místa.

Dva závodníci s nejlepším bodovým výsledkem závodu – nejlepší bodový výsledek ženy / muži (podle tabulek DSV) obdrží kvalitní plavecké oblečení a pohár starosty města Marienberg. Když závodník dosáhne hranice 900 bodů DSV, obdrží finanční prémii ve výši **150 Euro**, pokud se přihlásí aspoň 2000 hostujících.

Závodníci budou rovněž honorováni za dosažení halových rekordů – **25 Euro**, při současném dosažení 900 DSV-bodů **50 Euro**.

Výkon s nejvyšším počtem bodů podle aktuální tabulky bude v každé vypsané kategorii odměněn pohárem a plavkami.

Ve všech finále mohou závodníci za umístění na prvních příčkách obdržet tyto finanční prémie: **1. 120 Euro, 2. 70 Euro, 3. 40 Euro, 4. 10 Euro**.

Ve finále juniorů (2006 ženy a 2005 muži a mladší ročníky) se při počtu nad 2000 hostujících přihlášek udělují tyto finanční prémie: 1. 30; 2. 20; 3.10; 4. 5 Euro.

Vítězové štafet obdrží krušnohorské trvalé „putovní“ poháry.

Ve všech vypsaných kategoriích budou výkony bodovány následujícím způsobem: 1. 12 bodů; 2. 8; 3. 5; 4. 3; 5. 2; 6. 1 bod. V každé kategorii obdrží dva nejlepší soutěžící z oddílu body. Finálové a štafetové závody jsou bodovány dvojnásobně. Družstvo, které v celé soutěži získá nejvyšší počet bodů, obdrží Krušnohorský plavecký pohár. Nejlepší družstvo prvního dne obdrží Juniorský Krušnohorský plavecký pohár. Obě ocenění jsou trvalé „putovní“ poháry.

U příležitosti 25. IESC bude pro tři nejlepší týmy vyplaceno **250, 100 a 50 Euro**. Platí bodový stav po zakončení všech závodů.

Vyhlášení vítězů je součástí celého turnaje. V případě neúčasti závodníka na vyhlásování, zaniká jeho nárok na diplomy, medaile, poháry či prémie.

Místo turnaje

Plavecký bazén "Aqua Marien" v Marienbergu. Délka bazénu je 25 m. Plavecké dráhy jsou odděleny širokými lany na zkliďňování vln. Startovací bloky Omega OSB 11. Hloubka bazénu je 1,40 m až 1,80 m. Teplota vody je cca 27° C. Měření času je automatické. Bazén na rozplavání je 50 m dlouhý a 15 m široký. Hloubka je v rozmezí 2,0 a 0,1 metru. Teplota vody dosahuje 29° C.

Alexander Steiner
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
Předseda

Dr. Matthias Weiß
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
Místopředseda



echt
erzgebirge



general provisions

The competitions will be conducted in accordance with the Competition Regulations (WB), the legal system (RO), the competition license order (WLO) and the Anti-Doping Rules (ADO) of the German Swimming Association (DSV). Presenter and organizer is the Schwimmteam Erzgebirge.

All registered athletes, trainers, and accompanying persons give their consent to photography, audio and video recording and their release, publication and reproduction to be used for promotional purposes, inclusion on websites, social media and any other purposes related to the competition's organization, reporting and promotion.

For handicapped persons or athletes with special needs with appropriate classification verification the competition regulations of the German Disabled Sports Association (DBS) apply additionally. Participation is open to members of club/teams, which belong to the DSV Swimming Association and possess the association rights, as well as all foreign organizations and associations, as long as their national associations are FINA members, and who have the right to start.

The "one start rule" will apply. The organizer of the swim competition and the operator of the aquatic facility are not responsible for lost and damaged items. By entering the aquatic facility, you agree to all its terms and conditions. The German (DSV) and (SSV) Swimming Federation of Saxony were notified of the International Erzgebirgsschwimmcup.

Pool admission cards

For all registered athletes, referees and accompanying persons (per 5 athletes 2 tickets for accompanying persons; starting from 11 athletes 4 tickets for accompanying persons, and so on) each association receives free tickets. Additional tickets can be ordered with the registration. The price per day and person is seven Euros. The price (box office) for adults is 15 Euro and for persons with discount 12 Euro. The teams receive their tickets on arrival. **Important!!!** Every guest receives a key for which he/she will be responsible. The teams will be held fully liable for damage that their athletes, trainers or accompanying persons have caused.

Registration

All participating clubs need to register using the "DSV standard", Format 6 for standardised data transfer. Please submit registration as UTF-8 text file by e-mail or via electronic medium. When sending an electronic medium, please attach a hard copy of your registration. Registration without reporting times or false information will be rejected. According to the DSV competition regulations the registration must also include the statement about the athlete's health. Participants of age groups 2012 to 2014 can be registered for a maximum of 6 starts per day including relays.

The organizer reserves the right to reject registrations, to change the start times and/or to reschedule individual events. In the 200 m races, a maximum of 3 heats will be admitted – in 200 m individual Medley a maximum of 5 heats per day will be admitted. The athletes with the fastest reporting times will be swimming based on best performances since 1st January 2021. For the 200 m distance the reporting time will be compared to the ranking of DSV by the referee.

Registration deadline is Tuesday, 22 November 2022. Post-deadline registration and changing registrations are not possible. In order to ensure a fast course of events, **please notify us about sick athletes until Wednesday, 30 November 2022** by e-mail.

All participating clubs will receive a confirmation of their registrations. You will also be informed in case of rejected registrations and if the start times have changed until Sunday 27 November 2022.

The heat organization for each age groups takes place according to reporting times. The heat organization of the 200 m distances will take place based on reporting times only.

All participating teams of 5 athletes or more, or 20 or more starts, are obliged to provide a swimming judge or a referee to own costs. Teams of 21 athletes or more, or 100 or more starts are required to provide 2 swimming judges. The judge/referee registration has to be made until the deadline including the stage of qualification, the name as well as preferred assignment. All referees will receive

free food and an event t-shirt free of charge.

The results report and the protocol as a hardcopy will only be prepared if requested during registration. Both, results and protocols will be available online on the website www.erzgebirgsschwimmcup.de.

The start fee per single start is 6 Euro, 200 m 8 Euro. For each relay 10 Euro..If the registration does not meet the DSV-standards you will be will be charged additionally 0.50 Euro per registration. Also if you do not provide a referee you will be charged 2 € per start.

Please transfer the registration fee to the following account 370002800 of the ST Erzgebirge, Volksbank Chemnitz 87096214. (IBAN DE23870962140370002800 / BIC GENODEF1CH1).

Registration address:



Alexander Steiner
Hammergasse 24
09526 Olbernhau
Deutschland - Germany
+49 37 36 07 51 77
+49 16 26 80 21 60
Alex@SchwimmteamErzgebirge.de
www.SchwimmteamErzgebirge.de

Age groups / scorings

2014; 2013; 2012; 2011; 2010; 2009; 2008; 2007/2006; 2005/2004; 2003 and older. Women and men are going to be evaluated separately. The scoring for 200m freestyle, backstroke, breaststroke as well as dolphin is open.

Honors and awards

The top three of each rating will receive **medals**. **Certificates** will be awarded through sixth place. For the best men and women performance will be awarded with **high quality swimwear** and the **trophy of the mayor** of the Bergstadt of Marienberg. At least 900 DSV points an additional cash prize of **150 Euros** will be committed, provided at least 2000 registrations of guest teams exist. New **hall records** are rewarded with **cash prizes, 25 Euro**, at 900+ DSV points **50 Euro**. The **best performance** in each age group will be awarded a **trophy** and a **swimsuit** or a **trunk**.

In all finals at least the following cash prizes will be awarded:

1st place 120 Euro; 2nd place 70 Euro; 3rd 40 Euro, 4rd 10 Euro

At the junior finals (2006 female and 2005 male and younger), providing 2000+ guest registrations, the following premiums:

1st place 30 Euro; 2nd place 20 Euro; 3rd 10 Euro; 4rd 5 Euro

The winner relays will be honored with real challenge cup of the region „Erzgebirge“. In all announced scorings the following points will be assigned: 1st 12, 2nd 8, 3rd 5, 4th 3, 5th 2, 6th 1 point(s). For each scoring, the two best athletes from each club will receive points. The finals as well as the relays will score twice as much points as a normal event. The junior finals score single points. The point best team of the whole competition will receive the Erzgebirgsschwimmcup, the point best team of the first competition day receives the Junior-Erzgebirgsschwimmcup. Both honors are eternal challenge cups. Because it is the 25th time that the IESC will occur we will honor the best team with **250 Euros**, the second best team with **100 Euros** and the third place team with **50 Euros** as an anniversary present. The ranking after all scoring events will count. The award ceremony is part of the competition. If you do not attend the ceremony, you forfeit all honors.

Competition venue

The competition pool in the „Aqua Marien“ in Marienberg/Erzgebirge is 25 m long. The lanes are separated by wave killer lines. The water depth is 1.40 m to 1.80 m. The water temperature is about 27°C. There is an electronic time measurement system. The swimming area beside the competition is about 50 m long and 15 m wide. The water depth is 2.00 m to 0.10 m. The water temperature is about 29°C.

Alexander Steiner
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
C.E.O.

Dr. Matthias Weiß
Schwimmteam Erzgebirge e. V.
2nd C.E.O



Wir sind Sport.
Wir sind Erzgebirge.



www.stadtwerke-marienberg.de

www.aquamarien.de

www.energie-marienberg.de



Wohnen

Baden

Energie



Stadtwerke
Marienberg GmbH



Freizeitbad
AQUA MARIEN



Energieversorgung
Marienberg GmbH

Ihre Partner vor Ort

Zschopauer Straße 37
09496 Marienberg
Telefon: 03735 6793-0

Am Lautengrund 5
09496 Marienberg
Telefon: 03735 68080

Zschopauer Straße 37
09496 Marienberg
Telefon: 03735 6793-0